**Public Relations** 



2023 **8/15** 

Publication: 〒307-8501 Chuuo-chou 2-3, Yuki-shi, Ibaraki-ken. Yuki City Hall (Tel. 0296-32-1111)

Editing: Secretarial Division - Public Relations Section

Translation: Planning and Policy Division E-mail: information@city.yuki.lg.jp Homepage: https://www.city.yuki.lg.jp/Twitter: https://twitter.com/yuki\_city

This newsletter contains information translated from the original Yuki newsletter in Japanese "Oshiraseban", with the purpose of better inform foreign citizens living in the city.



#### **NEWS**

#### **Application for My Number Points Accepted Until End of September**

Deadline of My Number Points application is <u>end of September</u>. Congestion is expected both in the Yuki City Hall and in online application system, so your early application would be highly appreciated.

Please visit Yuki City Hall 1st floor special booth for inquiries regarding My Number Points application assistance, application status, registration status of public money receiving account, etc.

**Time:** 8:30 a.m. to 5:15 p.m. \*2nd and 3rd Thursday has extended service hours until 7:00 p.m.

You need to bring: My Number Card, Password of the card, Debit card or Point card and Bankbook.

Inquiries: Policy planning Division (Kikaku seisaku-ka) TEL: 0296-34-0404

My Number Call Center (Toll-free) TEL: 0120-95-0178

## **Temporary Childcare Service Ticket for Supporting Mothers and Fathers**

This system is designed to relieve the anxiety and burden of parents who need to take care of a preschool-age child. You can apply for Temporary Childcare Service Ticket and use it for taking some time to yourselves.

**Eligible person:** Mothers and fathers living in Yuki city, raising a preschool-age child who currently does not go to preschool/kindergarten/daycare. \*Upper age limit (child under age 3) has been removed from the requirement.

**Ticket information:** You will receive 24 tickets per child. With each ticket you can use 1 hour childcare service. (Once the ticket is issued, it can not be reissued in case of loss.)

**How to apply:** Please bring your ID card and either of the following item to the Child Welfare Division: -your child's Maternal and Child Health Handbook or your child's My Number Card.

**How to use:** 1) Make application at city hall and receive ticket. 2) Take contact with a nursery school/daycare to take an appointment for user registration procedure and preliminary interview. 3) Make a reservation for specific date. 4) Submit the ticket to use the temporary childcare service.

Inquiries: Child Welfare Division (Shuunou-ka) TEL 0296-34-0427

### **■**Open counter and consultation (September) ■ Medical facilities (September)

14th (Thu)	Extended service hours 5:15 p.m. to 7:00 p.m.	General Affairs (Soumu-ka)  ☎0296-34-0402
21st (Thu)	Job Consultation 1:30 p.m. to 4:00 p.m.	Yamakawa Cultural Center (Yamakawa bunka kaikan)
	Extended service hours 5:15 p.m. to 7:00 p.m.	General Affairs (Soumu-ka) なの296-34-0402
24th (Sun)	Assist for applying personal card (my number card) 10:00 a.m. to 12:00 p.m.  Issuing personal card (my number card) Starting from 9:00 a.m.	Citizens Affairs (Shimin-ka)  20296-34-0409  *Only for those who has a reservation.
	Consultation regarding tax and payment 9:00 a.m. to 11:00 a.m.	Tax Collection (Shuunou-ka)  \$\mathbb{\alpha}\$0296-34-0413
Oct. 2nd (Mon)	-National Health Insurance Tax (kokumin kenkou hokenzei) (3rd Installment) -Medical Insurance Tax for Elderly (kouki koureisha iryou hoken-ryou) (3rd Installment) -Long Term Care Insurance Tax (kaigo hoken-ryou) (3rd Installment)	Tax collection (Shuunou-ka)  ☎0296-34-0413

3rd (Sun)	Kinunomachi Clinic (Yotsukyou)	<b>☎</b> 0296-34- 1655
	Iki Iki Clinic Yuki (Hanjouzuka)	<b>☎</b> 0296-45-6500
10th (Sun)	Mizuno Clinic (Katafuta)	<b>☎</b> 0296-34-7117
	Inaba Clinic (Nishinomiya)	☎0296-33- 2239
17th (Sun)	Yuki Ophthalmology Clinic (Sagarimatsu)	<b>☎</b> 0296-20-8878
	Kurihara Gastrointestinal Clinic (Shirogane chou)	<b>☎</b> 0296-32- 2727
18th (Mon/ Public Holiday)	Nagasawa Clinic (Sagarimatsu)	<b>☎</b> 0296-33-6333
	Ebata Internal Medicine Clinic (Kobana)	<b>☎</b> 0296-34- 1155
23rd (Sat/ Public Holiday)	Aozora Orthopedic Clinic (Shinpukuji)	<b>☎</b> 0296-20-8611
	Matsunaga Internal Clinic (Chuuou-chou)	<b>☎</b> 0296-33-7333
24th (Sun)	Miyata Clinic (Oomachi)	<b>☎</b> 0296-32- 5252
	Tsuboi Clinic	☎0296-33-
	(Chuuou-chou)	1020

<sup>\*</sup>Registration is 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

# Consultation desk (Interpreter) for non-Japanese

Date: Monday to Friday

**Time:** 8:30 a.m. to 4:30 p.m. (excluding lunch time 12:00 p.m. to 1:00 p.m.)

Place: Yuki City Hall Information Booth 1st Floor

Language: English (Mon-Fri), Spanish (Tue, Wed, Fri), Japanese (Mon-Fri)

(will use translator gadget for other languages)

Inquiries: Policy and Planning Division (Kikaku Seisaku-ka) Tel: 34-0404